ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
Ա.Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745
E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ 24ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Կիրակի, 8 Նոյեմբերին, Փասատինայի Ս. Սարգիս Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ մէջ Եպիսկոպոսական հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցուի, եկեղեցւոյ հիմնադրութեան 24րդ տարեդարձին առիթով:

Ս. Պատարագը պիտի մատուցանէ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան եւ օրուան խորհուրդը ներկայացնող պատգամ մը պիտի փոխանցէ:

Պատարագէն ետք, հաւատացեալները հրաւիրուած են սիրոյ ճաշի, պատրաստուած՝ եկեղեցւոյ Հովիւին, Հոգաբարձութեան եւ Տիկնանց Օժանդակ Մարմինին կողմէ, Մարաշի Հայրենակցական Միութեան սրահին մէջ, Փասատինա:

PRELATE TO CELEBRATE DIVINE LITURGY AT ST. SARKIS CHURCH IN HONOR OF THE 24TH ANNIVERSARY OF THE PARISH

On Sunday, November 8th, 2009, the 24th anniversary of St. Sarkis Church in Pasadena will be celebrated with Episcopal Divine Liturgy and a luncheon.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, will celebrate Divine Liturgy and deliver the sermon on this occasion.

The luncheon organized by the Pastor, Board of Trustees, and Ladies Auxiliary will take place following church services at the Union of Marash Center.

***

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱՐՑԱԽԻ ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐԿԱԴԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Հինգշաբթի, 5 Նոյեմբերի յետմիջօրէին Ազգային Առաջնորդարան այցելեց Արցախի նախկին նախագահ Արկադի Ղուկասեան

եւ ընդունուեցաւ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Սրբազան Հօր կողմէ: Անոր կ’ընկերանային «Հայաստան» Հիմնադրամի Լոս Անճելըսի խորհուրդի ատենապետ Տիար Արա Ակիշեան եւ պատասխանատուներէն Տիար Սարգիս Գոթանճեան: Առաջնորդ Սրբազանին կողքին, հիւրընկալման մասնակցեցան Հոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան, Արժ. Տ. Արտակ Քհնյ. Տէմիրճեան, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան անդամներէն Տիար Վահէ Եագուպեան, Ազգային Վարչութեան անդամներէն Տեարք Միհր Տէր Յովհաննէսեան, Տոքթ. Նաւասարդ Գազազեան եւ Խաչիկ Երէցեան, ինչպէս նաեւ Ազգ. Վարժարաններու Խնամակալ Մարմինի անդամներէն Տիկին Մակի Սարգունի:

Արկադի Ղուկասեան Լոս Անճելըս ժամանած է, մասնակցութիւն բերելու Թելեթոնի նախապատրաստական աշխատանքներուն: Ան փոխ նախագահն է Հիմնադրամի Կեդրոնական Հոգաբարձու Մարմինին: Ծանօթ է որ Թելեթոնը տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 26 Նոյեմբերին, Գոհաբանութեան Տօնին օրը:

Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց յարգելի հիւրը, որ առաջին անգամ ըլլալով Ազգ. Առաջնորդարան կ’այցելէր շէնքի վերակառուցման ծրագիրին ամբողջացումէն ետք: Խորհրդակցութիւնները կեդրոնացան թելեթոնը յաջողութեամբ պսակելու եւ հայրենի Շուշիին նեցուկ կանգնելու միջոցներուն վրայ: Ընդգծուեցաւ, որ Շուշին, սոսկական քաղաք մը ըլլալու կողքին, նաեւ զգեցած է խորհրդանիշի հանգամանք, եւ մեր ժողովուրդը վստահաբար իր աջակցութիւնը պիտի տրամադրէ անոր վերականգնումի ու բարգաւաճման գործին: Առաջնորդ Սրբազանը ընդգծեց, որ մեր Թեմը զօրավիգ է «Հայաստան» Հիմնադրամի այս ու նմանօրինակ նախաձեռնութիւններուն եւ մեր եկեղեցիներն ու ազգային վարժարանները պիտի ընդառաջեն հանգանակային արշաւին:

Հրաժեշտի պահուն, Առաջնորդ Սրբազանը յարգելի հիւրին յանձնեց Ազգ. Առաջնորդարանը խորհրդանշող յուշանուէր մը:

PRELATE WELCOMES FORMER PRESIDENT OF NKR H.E. ARKADY GHOUKASIAN

On the afternoon of Thursday, November 5th, 2009, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy former President of the Nagorno-Karabakh Republic H.E. Arkady Ghoukasian, who was

accompanied by Armenia Fund Chair Mr. Ara Agishian and Public Relations Director Mr. Sarkis Kotanjian. Joining the Prelate were VeryRev. Fr. Barthev Gulumian, Rev. Fr. Ardak Demirjian, Central Executive member Mr. Vahe Yacoubian, Executive Council members Mr. Meher Der Ohanessian, Dr. Navasart Kazazian, and Mr. Khatchig Yeretzian, as well as Board of Regents member Mrs. Maggie Sarkuni.

The former President, who is Vice-President of the "Hayastan" All-Armenian Fund Board of Trustees, is currently in Los Angeles ahead of the Telethon which will air on Thanksgiving Day, Thursday, November 26th.

The discussion centered on preparations for the Telethon and means of garnering support for the rebuilding of Shushi, which this year's proceeds will be allocated towards. The Prelate assured H.E. that the Prelacy remains a staunch supporter of Armenia Fund and that our churches and schools will lend their support by contributing to the Telethon.

The meeting came to a close with the presentation of a memento by the Prelate to President Ghoukasian.

***

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐՈՒԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆ՝ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԻՆ ՈՒ ՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՄՈՒԹԵԱՆ

Երեքշաբթի, 3 Նոյեմբերի երեկոյեան Երիտասարդութեան Տարուան ծնունած տօնակատարութեամբ մը, Ազգային Առաջնորդարանը գործնապէս մարմնաւորեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս. Աթոռի գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսին այն պատգամը, որ 2009 տարին կը հռչակէր Երիտասարդութեան Տարի:

Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ յարկին տակ տեղի ունեցած «Երիտասարդութեան Տարուան Տօնակատարութիւն»ը, իր ամբողջութեանը մէջ, մէկ հայելին էր երիտասարդութեան ու անոր կորովին, աշխատունակութեան:

Ազգ. Առաջնորդարանի Առաքելութեան Տարածման յանձնախումբին կողմէ կազմակերպուած ու Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի հովանաւորութիւնը վայելող ձեռնարկին յայտագիրի իրագործումը ամբողջութեամբ վստահուած էր երիտասարդներու:

Հանդիսութիւնը սկսաւ Առաջնորդ Սրբազան Հօր ու հոգեւորականաց դասու անդամներուն եկեղեցի մուտքով ու Տէրունական աղօթքին միացեալ կատարումով:

Բացման խօսքը արտասանեց հանդիսավարը՝ Տիկին Սօնա Մատարեան:

Յայտագիրին առաջին բաժինը յատկացուած էր երիտասարդական միաւորներու ներկայացուցիչներու խօսքերուն:

Յաջորդաբար խօսք առին Թալին Հինտոյեան (իբրեւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներկայացուցիչ), Արեգ Սանդիկեան (Հ.Ե.Դ. ներկայացուցիչ), Մելանի Վարդապետեան («Շանթ» ուսանողական միութեան ներկայացուցիչ) եւ Րաֆֆի Նալճեան (Արեւմտեան Թեմի Երիտասարդական Միութեան ներկայացուցիչ):

Րաֆֆի Նալճեանի խօսքէն ետք, ցուցադրուեցաւ կարճ ժապաւէն մը, որ լուսարձակի տակ կը բերէր Թեմիս Երիտասարդական Միութեան տարաբնոյթ աշխատանքներն ու ծառայական գործունէութիւնը:

Հանդիսավարը այնուհետեւ ներկայացուց գլխաւոր բանախօսը՝ Տոքթ. Վիգէն Եագուպեան, կանգ առնելով անոր ազգային գործունէութեան ու դաստիարակի ասպարէզին վրայ:

Տոքթ. Վիգէն Եագուպեան յայտնեց, թէ այն խորհրդածութիւններն ու մտածումները, զորս կ'ուզէ բաժնեկցիլ հանդիսականներուն հետ, ներշնչում կ'առնեն 2009 տարին Երիտասարդութեան Տարի հռչակող Վեհափառ Հայրապետի պատգամէն: Ան նշեց, որ Վեհափառ Հայրապետը երբ թելադրանք կ'ընէ հաղորդակից ըլլալու երիտասարդութեան հարցերուն, ան կ'անցնի լօզունքայինի սահմաններէն անդին ու հարցերը կը շօշափէ իրենց էութեան մէջ.

Բանախօսը հանգամանօրէն ու վերլուծական մօտեցումով անդրադարձաւ երիտասարդութեան ուղղուած մարտահրաւէրներուն, որոնք կը կայանան ինքնութեան փնտռտուքի, հաւատքի ու բարոյական հարցերու վրայ: Մարդ արարածին ի ծնէ ուղղուած հարցումներուն ու հարցականներուն անդրադառնալէ ետք, ան կեդրոնացաւ հայրենիքէն հեռու, մեր գաղութին նման կացութիւններու մէջ աչք բացող ու հասակ առնող երիտասարդներու դիմագրաւած բարդ հարցերուն վրայ:

Գեղարուեստական յայտագիրը ունէր երկու գլխաւոր բաժին. Տիկին Սօսի Աւագեան-Մարտիրոսեան մեներգեց, իսկ Ազգ. Առաջնորդարանի »Լուսաւորիչ« երիտասարդական երգչախումբը ներկայացուց երեք խմբերգ: Խմբավարն էր Հոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան: Երգեհոնի վրայ ընկերացաւ Տիկին Արմենուհի Տէրտէրեան:

Յանդիսութեան եզրափակիչ խօսքը արտասանեց Առաջնորդ Սրբազանը: Առաջնորդ Սրբազանը յիշեցուց, որ տարուան ընթացքին, մեր թեմին մէջ, եկեղեցիներու յարկին տակ տեղի ունեցան շարք մը հանդիսութիւններ ու ձեռնարկներ, որոնք մղում առած էին Վեհափառ Յայրապետի պատգամին թելադրանքներէն, իսկ այսօրուան յայտագիրը առիթ էր, որ երիտասարդները իրե՛նք խօսէին մեզի: Ան մէկ առ մէկ անդրադարձաւ յիշեալ միաւորներու ներկայացուցիչներուն խօսքերուն, գնահատեց անոնց գործունէութիւնն ու պատրաստակամութիւնը, եւ կոչ ուղղեց, որ մեր երիտասարդութիւնը ներգրաւուի եկեղեցւոյ, ուսուցչական եւ ազգային տարբեր աշխատանքներու անդաստաններուն մէջ: Ան շեշտը դրաւ ազգային դաստիարակութեան կարեւորութեան վրայ, իբրեւ բանալի՝ մեր ազգային կեանքի բարելաւման, իբրեւ գրաւական՝ ճիգերու արդիւնաւորման: Առաջնորդ Սրբազանը յորդորեց, որ երէց սերունդը պէտք է լաւապէս կատարէ ուղղութիւն ցոյց տուողի իր դերը, երիտասարդները ըլլան յառաջապահներ, վասն մեր եկեղեցւոյ ու ազգի պայծառութեան: Ան իր խօսքը եզրափակեց ողջունելով երիտասարդներուն ու նախկին երիտասարդներուն նուիրումն ու նախանձախնդիր մօտեցումը:

Առաջնորդ Սրբազանին խօսքէն ետք, երգչախումբը երգեց «Կիլիկիա»ն եւ Յայրապետական Մաղթանքը: Յանդիսութիւնը վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազանին Պահպանիչով:

Յանդիսութենէն ետք, ներկաները եկեղեցւոյ սրահին մէջ վայելեցին հոգաբարձութեան ու տիկնանց միութեան կողմէ պատրաստուած կոկիկ հիւրասիրութիւնը:

(Յանդիսութեան մանրամասնութիւնները տեսնել սոյն կայքէջի լրատուութեան բաժինին մէջ):

"YEAR OF THE YOUTH" CELEBRATION HELD AT ST. MARY'S CHURCH

In response to the proclamation of H.H. Catholicos Aram I of 2009 as the "Year of the Youth", on the evening of Tuesday, November 3rd, 2009, a celebration was held at St. Mary's Church in Glendale under the auspices of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate. The event was organized by the Prelacy Outreach Committee.

The event began with the collective recitation of the Lord's Prayer by the Prelate, clergy members, and guests, after which Master of Ceremonies Mrs.

Sona Madarian delivered the welcoming remarks. The first part of the program consisted of youth remarks by representatives of community organizations; they were Talin Hindoyan (Homenetmen), Arek Santikian (AYF), Melanie Vartabedian (Shant Student Association), and Raffi Naljian (ACYA). The representatives briefly presented the general endeavors of their respective organizations and spoke of their participation in our community life. At the end of the remarks, a video on the activities of the ACYA was shown.

Keynote speaker Dr. Viken Yacoubian was then invited up for his speech on “The Role of Youth in our Church and National Life”. Dr. Yacoubian went over the challenges facing youth today, from finding their self-identities, to faith and ethics issues. He focused specifically on the situation of Armenian youth living in the Diaspora and the special challenges they face living in a multi-cultural environment with a number of outside influences that can alter their sense of belonging to their nationality. Dr. Yacoubian noted that kids growing up in America struggle between their Armenian and American identities and face the challenge of finding a balance between the two. He stressed the role of Armenian families, our church, and community organizations in this regards, making sure that our youth are ready to actively participate in our national life in any and every capacity. He noted that adults must stand by our youth, welcoming their participation and giving them opportunities; and they must allow our youth the chance to reconcile their two identities all the while contributing to the advancement of our nation. He concluded by reiterating that we must stand by our youth and allow them the chance to build their self-identities and self-awareness.

The artistic program consisted of two songs presented by Sossy Avakian-Mardirossian, and a performance by the “Lousavorich” Youth Choir led by Very Rev. Fr. Barthev Gulumian.

Following the choir’s performance, the MC invited the Prelate to deliver his message. The Prelate first and foremost thanked God for the successful event, and

commended the organizing committee and participants for their efforts and contributions, specifically Dr. Viken Yacoubian for his thoughtful presentation. The Prelate noted that events dedicated to the “Year of the Youth” have taken place throughout the year in various parishes; however, this evening was difference in that we were able to hear the perspective of our youth. He commended them once again for their remarks and urged them to become further involved in our church and community. The Prelate continued, stating that although our churches and various organizations individually carry out great work, he stressed the need to combine efforts for a more productive outcome, and called for further collaboration and the uniting of minds and efforts. The Prelate concluded by underscoring the need for youth involvement in all aspects of community life, whether as clergy members, educators, Board of Trustees members, delegates, and so on, and the responsibility of the older generation to give the right guidance and instruction to our youth.

The singing of the Cilician and Pontifical anthems followed the Prelate’s message, and the evening concluded with the Prelate’s benediction.

Guest were then hosted to a reception in the church hall organized by the parish Ladies Auxiliary.

***

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԷՆՍԻՆՈՅԻ ՍՐԲՈՑ ՆԱՀԱՏԱԿԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Տօնացոյցին համաձայն Շաբաթ, 31 Հոկտեմբերը յիշատակն էր Ամենայն Սրբոց, նաեւ անուանակոչութեան տօնը՝ Էնսինոյի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ:

Այս առիթով, Կիրակի, 1 Նոյեմբերի առաւօտուն, եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցանեց եւ օրուան խորհուրդը ներկայացնող պատգամ մը փոխանցեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը:

Ս. Սեղանին սպասարկեցին Հոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիլիմեան եւ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ՝ Արժ. Տ. Ռազմիկ Քհնյ. Խաչատուրեան: Ս. Պատարագին աղօթակից էր նաեւ Գերշ. Տ. Եփրեմ Արք. Թապագեան:

Պատարագի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազան Հօր գլխաւորութեամբ, թափօրը առաջնորդուեցաւ «Աւետիսեան» սրահ, ուր եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կողմէ պատրաստուած էր մատաղը: Կատարուեցաւ մատաղօրհնէք:

Սրբազան Հայրը օրհնեց եւ բարձր գնահատեց Տիկնանց Միութեան եւ Հոգաբարձութեան անդամներուն ծառայութիւնը, ինչպէս նաեւ մատաղին իրենց նիւթաբարոյական օժանդակութիւն բերած բոլոր հաւատացեալները, յատկապէս Տիկ. Ժանէթ Վարդազարեանը, որ ի յիշատակ իր ամուսնոյն՝ հանգուցեալ Ռազմիկ Վարդազարեանի, յանձն առած էր մատաղի հովանաւորութիւնը:

Սրբազան Հայրը օրհնեց նաեւ յիշատակը բոլոր անոնց, որոնք հաւատքով հիմը դրին այս եկեղեցւոյ, եւ բոլոր նախկին սպասարկուներուն՝ որոնք գործեցին ու անցան:

Սրբազան Հօր «Պահպանիչ»ով եւ «Կիլիկիա» մաղթերգով վերջ գտաւ հոգեպարար արարողութիւնը, որմէ ետք հաւատացեալները կարգով մօտեցան եւ վերցուցին մատաղի իրենց բաժինը եւ հոգենորոգ ուրախութեամբ վերադարձան իրենց տուները:

(Պատարագի մանրամասնութիւնները տեսնել սոյն կայքէջի լրատուութեան բաժինին մէջ):

PRELATE CELEBRATES DIVINE LITURGY ON THE NAME DAY OF HOLY MARTYRS CHURCH

On Saturday, October 31st, 2009, the Armenian Church observed the Feast of All Saints' Day, which is also the name day of Holy Martyrs Church in Encino. On this occasion, on Sunday, November 1st, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at Holy Martyrs Church. Assisting at the altar were Very Rev. Fr. Barthev Gulumian and Rev. Fr. Razmig Khatchadourian. H.E. Archbishop Yeprem Tabakian also participated in the sevice.

The Prelate began his sermon by giving thanks to God for His blessings and guidance to Holy Martyrs Church over the past 46 years. In honor of the name day of the Church, the Prelate invited the faithful to renew their vow of faith and their commitment to the splendor of the Church and community.

Speaking on the Feast of All Saints' Day, the Prelate explained that our saints are champions of our faith who gave their lives for Jesus Christ. They are living witnesses of Christ who with their bloodshed and unwavering faith established the Church.

Our saints not only heard the commandments of God, they heeded His commandments and applied them in their lives. They left for us a legacy of faith and spiritual riches, and it is our responsibility to remain true to that legacy, to walk in the path of righteousness just as they did, and to live our lives true to the commandments of our Lord. The Prelate concluded, acknowledging that though we find ourselves in difficult economic times, we must not be disheartened or lose faith; on the contrary, we must remain unyielding in our faith and continue to look to Jesus Christ for guidance to overcome any obstacles.

At the conclusion of Divine Liturgy, the Prelate was led in a procession to "Avedissian" Hall where he blessed the *madagh* that was prepared by the parish Ladies Auxiliary. The Prelate conveyed his blessings and commendations to the Pastor, Board of Trustees, Ladies Auxiliary, and all the servants of the church for their devoted service, as well as the faithful for their support, specifically Mrs. Janet Vartazarian who had taken on the sponsorship of the *madagh* in memory of her husband Razmig Vartazarian. The Prelate also honored the memories of the founders of Holy Martyrs Church and the servants who are no longer with us.

The ceremony came to a close with the Prelate's benediction and the singing of the Cilician anthem.

***

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՆԵՐԿԱՅ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿԻՆ

Հայ Դատի յանձնախումբին տարեկան ձեռնարկը տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 8 Նոյեմբերին, երեկոյեան ժամը 5-ին, Pasadena Convention Center-ին մէջ:

Պիտի պատուըուին Հայ Դատին զօրակից՝ պետական դէմքեր եւ մամուլի ծառայողներ:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին եւ պիտի փոխանցէ իր օրհնութիւնները:

PRELATE TO DELIVER THE INVOCATION AT THE ANC WESTERN REGION ANNUAL BANQUET

On Sunday, November 8th, 2009, the annual banquet of the Armenian National Committee Western Region will take place at the Pasadena Convention Center.

The Prelate will attend and deliver the invocation.

***

«ՍԱՅԱԹ ՆՈՎԱ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԻ ԵԼՈՅԹԻՆ

«Սայաթ Նովա» Պարախումբի ելոյթը տեղի պիտի ունենայ Կիրակի 8 Նոյեմբերին, երեկոյեան ժամը 5-ին, Glendale High Schoolի հանդիսասրահին մէջ: Յանուն Առաջնորդ Սրբազան Հօր, Հոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին:

SAYAT NOVA DANCE COMPANY PERFORMANCE

On Sunday, November 8th, 2009, the Sayat Nova Dance Company will be performing at the Glendale High School auditorium. The presentation is one of a series taking place nationwide in celebration of the organization's 23rd anniversary.

Very Rev. Fr. Barthev Gulumian will represent the Prelate at the event.

***

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՆԵՐԿԱՅ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ ՀՕՄ-Ի 100ԱՄԵԱԿԻ ՆՇԱՆԱԿԻ ԲԱՑՄԱՆ

Հայ Օգնութեան Միութեան 100ամեակի խորհրդանիշի բացման յատուկ արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 12 Նոյեմբերին, երեկոյեան ժամը 6:30-ին, ՀՕՄի կեդրոնին մէջ, Կլենտէյլ:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ներկայ պիտի ըլլայ արարողութեան, պիտի կատարէ նշանակի բացումը եւ պիտի փոխանցէ իր օրհնութիւններն ու քաջալերանքը:

Առաջնորդ Սրբազան Հօր պիտի ընկերանայ Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն՝ Արժ. Տ. Արտակ Քհնյ. Տէմիրճեան:

ARS CENTENNIAL LOGO UNVEILING

Under the auspices of the Armenian Relief Society Executive Board, the ARS Regional Executive has organized a formal unveiling of the ARS Centennial Logo which will take place on Thursday, November 12th, 2009 at the ARS headquarters in Glendale.

The Prelate will preside over the unveiling and convey his blessings and well wishes. Rev. Fr. Ardak Demirjian will accompany the Prelate.

***

ԱԶԳ. ՌՈԶ ԵՒ ԱԼԵՔ ՓԻԼԻՊՈՍ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ 40ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿՆԱՐԿ

Հոլիվուտի Ռոզ եւ Ալեք Փիլիպոս Ազգային վարժարանի հիմնադրութեան 40ամեակի ճաշկերոյթին մեկնարկը տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 13 Նոյեմբերին, երեկոյեան ժամը 7:30ին, Phoenicia ճաշարանին մէջ, Կլենտէյլ:

Յանուն Առաջնորդ Սրբազան Հօր, Արժ. Տ. Վիգէն Ա. Քհնյ. Վասիլեան ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին եւ պիտի փոխանցէ Առաջնորդ Սրբազան Հօր օրհնութեան խօսքը:

PILIBOS SCHOOL 40TH ANNIVERSARY KICK-OFF RECEPTION

The administration of Rose and Alex Pilibos has organized a kick-off to its 40th anniversary, to take place on the evening of Friday, November 13th, 2009, at Phoenicia Restaurant. The 40th anniversary banquet is scheduled for March 6, 2010.

Archpriest Fr. Vicken Vassilian will attend and convey the Prelate’s blessings.

***